

## **Phawuloosi Roome Asaas Xaafida Kiitaa Gaatha Qofaa**

Hawaariya Phawuloosa kiitay Roome asaas xaafettiday, Phawuloosi Roomen de7iya woosa keethaa be7anaw qoppida gisho I biya wode entti giigidi naagana mela oothanaassa. Phawuloosa qofay Roomen de7iya ammaneyssatara guutha wode oothidaappe guye entti iya maaddin Isppeene baanassa. Ammanobaa i eridayssanne ammaniyaa asay he timirttiya ooson peeshshana mela qonccisidi xaafis. Ha maxaafan Phawuloosa kumetha kiitay ha qofaa oykkees.

Phawuloosi Roomen de7iya ammaniyaa asata koyro sarothi simmidi, kaallidi enttaw woosseyya odidaappe guye ba kiitas gul77a qofaa, “Wonggelan Xoossaa xillotethay qonccis; he xillotethay koyroppe wurssethi gakkanaw ammanon qonccis” gidi odees (1:17).

Hessafe guye, he qofaa dalggisidi xaafees. Ayhudeta gidin Ayhude gidonna asaa gidin ubbay nagaras haarettidayssata gidiya gisho entti Xoossaara sigettanaw koshshees. Asay Xoossaara sigettanaw dandda7ey Yesuus Kiristtoosaa ammanona. Entti Xoossaara medhdhiya ha ooratha gahetethaa ayfey, ooratha de7o gideyya Phawuloosi dalggisidi odees. Ammaniya asi Xoossaara saro de7ees; qassi Xoossaa Ayyaana baggara nagaraappenne hayqo wolqqaafe kessi ekkees. Shemppo 5-8 gakkanaw Phawuloosi

Xoossaa higgeynne ammaniyaa asaa de7on oothiya Xoossaa Ayyaana wolqqaa qofay aybeekko odees. Hessafe kaallidi, Phawuloosi, “Xoossay asaa naytas qoppida qofaa gidдон Ayhudetinne Ayhude gidonna asay waanidi issife waaxettanaw dandda7ii?” yaagiya oyshaas zaaro immanaw baaxetis.

Qassi Ayhudeti Yesuusa ekkonna ixxiday Xoossaa qofaa gideyssa odees. Hessi haniday Yesuus Kiristtoosa baggara qonccisida aadho keehatethaa gidдон asa zare ubbaa haphphana melassa. Gidoshin, Ayhudeti Yesuusa ekkana wodey yaanayssa Phawuloosi ammanees. Wursethan Phawuloosi ammano de7o waanidi daanaw bessiyako odees. Xoossaa oothanabaa, ammaniyaa asati bantta biittaasinne bantta gidдон issoy issuwas aawatethan oothanabaanne kaha gaason medhettiya oyshetabaa qonccisidi odees.

### **Roome kiitaa ayfe qofata**

Gelo qofaa *1:1-15*

Roome kiitaa huu7e qofaa *1:16-17*

Asa na7as atotethi koshsheyssa *1:18-3:20*

Xoossay ase ashshiya ogiya *3:21-4:25*

Kiristtoosan benttiya ooratha de7uwa *5:1-8:39*

Isra7eeles Xoossaa qofaa *9:1-11:36*

Ammaniya asaa duussaa *12:1-15:13*

Kuushsha qofanne sarotho *15:14-16:27*

<sup>1</sup> Yesuus Kiristtoosa aylle gidida, hawaare gidana mela xeegettidayssafenne Xoossaa Wongge-laa sabbakana mela doorettida Phawuloosi kiit-tida kiitaa.

<sup>2</sup> Xoossay daro wodeppe sinthe ba nabeta baggara immana yaagida Xoossaa Wonggelay Geeshsha Maxaafatan xaafettis.

<sup>3</sup> He Wonggelay ashon Dawite sheeshaappe yelettida, Xoossaa Na7aa, nu Godaa Yesuus Kiristtoosabaa.

<sup>4</sup> Qassi I ba geeshsha Ayyaanan hayqoppe dendididi, Xoossaa Na7aa gideyssa gita wolqqan bessiis.

<sup>5</sup> Iya baggara Ayhude gidonna asa ubbay, ammanidi kiitettana mela Kiristtoosa sunthaa gisho Xoossay aadho keehatethinne hawaaretetha maata nuus immis.

<sup>6</sup> Yesuus Kiristtoosas gidana mela xeegettida asatappe baggati hinttena.

<sup>7</sup> Roomen de7iya, Xoossay siiqeysstasinne iya geeshsha dere gidana mela dooridayssatas.

Xoossaa nu Aawappenne Godaa Yesuus Kiristtoosappe aadho keehatethayinne sarotethay hinttew gido.

### *Galata woosaa*

<sup>8</sup> Ubbaafe koyrottada, hintte ammanoy biitta ubban si7ettida gisho Yesuus Kiristtoosa baggara hintte gisho ta Xoossaa galatays.

<sup>9</sup> Taani iya Na7aa wonggelabaa kumetha wozanan odiya Xoossay, taani ta woossan ubba wode hinttena qoppeyssas I markka.

<sup>10</sup> Wurssethan, Xoossaa shene gidikko, taani hintteko baanaw ogey taw injjetana mela ubba wode woossays.

<sup>11</sup> Taani hinttew Ayyaana imuwa shaakkanawunne hinttena be7anaw laamotays.

<sup>12</sup> Hessika, taani hintte ammanuwan, qassi hintte ta ammanuwan minettana melassa.

13 Ta ishato, taani Ayhude gidonna asaappe ayfe demmidayssada, hinttefekka ayfe demmanaw hintteko baanaw qoppas, shin digettas.

14 Tamaarida asaasinne tamariboonna asaas qassi ciccatacinne eeyatas taw acoy de7ees.

15 Hessa gisho, Roomen de7iya hinttewuka Wonggelaa odanaw amottays.

### *Wonggelay Xoossaa wolqqaa*

16 Iya ammaniyaa ubbaa, koyrottidi Ayhudeta, kaallidi Ayhude gidonnayssata ashshanaw Wonggelay Xoossaa wolqqaa gidiya gisho ta Wonggelan yeellatikke.

17 Xilloy ammanon de7on daana geetettidi Geeshsha Maxaafan xaafettis. Wonggelaan Xoossaa xillotethay qonccis; koyroppe wursethi gakkanaw asay xilley ammanona.

### *Asa iitatethi*

18 Tumay erettonna mela bantta iita ooon kammiya asaa bollanne nagara ubbaa bolla, Xoossaa hanqoy saloppe wodhdhees.

19 Xoossay enttaw qonccanaw bessiyabaa qonccisida gisho entti Xoossabaa eroosona.

20 Alamey medhettosappe doomidi, asaas benttonna Xoossaa kanddoy, hessika iya merinaa wolqqayenne Xoosatethay iya medhetethan qonccidi de7iya gisho asay bantta iitatethaas gaasoy-aabay baawa.

21 Entti Xoossaa erishe, iya bonchchi-bookonanne galatibookkona. Entta qofay

maaddonnabaa gidis; entta akeekonna wozanay dhumis.

<sup>22</sup> Entti banttana cinccata goosona, shin eeyata.

<sup>23</sup> Entti hayqqonna Xoossaa goynnayanayssa aggidi, hayqqiya asa medhon, kafota medhon, do7ata medhoninne ulora gooshettiabata daanisidi oothida misileta goynnidosona.

<sup>24</sup> Hessa gisho, entti issoy issuwara borssobaa oothidi, bantta asatethaa kawushshana mela Xoossay entta wozanay amottiya tuna oosos entta yeggi aggis.

<sup>25</sup> Hessi haniday entti Xoossaa tumaa worddon laammida gishonne medhdhida Xoossaa aggidi, medhetethi goynnida gishossa. Xoossay merinaw galatettidayssa. Amin<sup>77</sup>i.

<sup>26</sup> Hessa gisho, Xoossay enttana entta borssu amuwaas yeggi aggis. Entta maccasay bant-taw bessiya addera gahetethi aggidi, bessonnabaa hanidi maccasi maccasara gahettidosona.

<sup>27</sup> Hessadakka, addeti bant-taw bessiya maccasara gaytethi aggidi, addey addera gahettidosona. Addeti issoy issuwara amon xuugettidi, borssobaa oothidosona. Bantta oothida balaas bessiya pirddaa ekkidosona.

<sup>28</sup> Entti Xoossaa erishe, hari attoshin iyabaa qoppaw koyonna ixida gisho bessonnabaa oothana mela Xoossay enttana pathonna qofas aathi immis.

<sup>29</sup> Enttan geellatethi, iitatethi, yiqey, geney, qanaatey, shemppo wodhoy, palami, cimoyne iita amoy kumis. Entti zigireyssata,

<sup>30</sup> asa sunthi iisseyssata, Xoossaa ixxeysata, cayeysata, otoreysata, ceeqetteysata, iitabaa oothanaw koyeysatanne bantta aayesinne aawas kiitetonayssata,

<sup>31</sup> akeekonayssata, caaqa mentheysata, si-iqoy baynnayssata, qadhey baynnayssata.

<sup>32</sup> Hayssata mela ootheysatas hayqoy bessees giya Xoossaa higgiiya erishe, hayssata oothoosona. Entti banttaw ooso xalaala gidonnashin oothiya haratakka nashshoosona.

## 2

### *Xoossaa xillo pirddaa*

<sup>1</sup> Hessa gisho, neno harata bolla pirddeysso, neeni gaasoyaabay baawa. Nene harata bolla pirddashe, he neeni pirddiya uraa mela oothiko, nee, ne bolla pirddaasa.

<sup>2</sup> Hessa mela ooso ootheysata bolla Xoossay xillo pirddaa pirddeysa nu eroos.

<sup>3</sup> Neno, hessa mela ooso ootheysata bolla pirddeysso, entti ootheysa mela ootheysso, neeni Xoossaa pirddaafe attanabaa daanii?

<sup>4</sup> Woykko Xoossaa keehatethaa, genccaanne danda7a darotethaa kadhayye? Xoossay new keehiday nena nagaraappe zaaranaw gideysa erikkiyye?

<sup>5</sup> Shin hinttew shuchcha wozaninne si7onna haythi de7ees. Hessa gisho, Xoossaa hanqoyne xillo pirdday qoncciya gallas, ne bolla pirdday darana mela oothaasa.

<sup>6</sup> Xoossay issuwas issuwas iya oosuwa mela immana.

<sup>7</sup> Lo77o ooson minnidi, galataa, bonchchonne dhayonna de7uwa koyeyssatas Xoossay merinaa de7uwa immana.

<sup>8</sup> Shin banttana siiqeyssata, tumaa ixxeysstanne iitabaa oothanaw koyeyssata bolla Xoossaa hanqoyinne pirdday yaana.

<sup>9</sup> Iitabaa oothiya asa ubbaa, koyrottidi Ayhudeta, kaallidi Ayhude gidonna asaa metoyne waayey gakkana.

<sup>10</sup> Shin Xoossay lo77o ooso oothiya ubbaas, koyrottidi Ayhudetas, kaallidi Ayhude gidonnayssatas galataa, bonchchonne sarotethaa immana.

<sup>11</sup> Xoossay som77o be7idi ase shaakkenna.

<sup>12</sup> Higgey baynna nagara oothida ubbay higgey baynna dhayana. Higgey de7ishin, nagara oothida ubbay higen pirdgettana.

<sup>13</sup> Xoossaa sinthan xilleysstati higge naageysstappte attin higge sissa xalaala si7eyssata gidokkona.

<sup>14</sup> Higgey baynna Ayhude gidonna asay medhon higgey kiitteysa oothoosona. Enttaw xaafettida higgey baynna ixxikokka entti bantta wozanan higgiya eroosona.

<sup>15</sup> Entta hanotay, higge kiitay entta wozanan xaafettidayssa bessees. Qassi entta kahay entta bolla markkattees. Entta qofay issi issi toho enttana bala gees; issi issi toho enttana likke gees.

<sup>16</sup> Ta tamarssida Wonggelaa mela Xoossay Yesuus Kiristoosa baggara asa wozanan geemida qofaa pirddiya wode hessi erettana.

### *Ayhudetanne entta higgsiya*

17 Shin ne nena Ayhude gaasa; higgsen zemp-paasa; Xoossan ceeqaasa.

18 Ne oothana mela Xoossay koyabay aybeekko eraasa. Higgsiya tamarida gisho tuma gidiyabaa dooranaw eraasa.

19 Neeni qooqeta kaaletheyssa, qassi dhuman de7eyssatas poo7o gideyssa shaakka eraasa.

20 Neeni higgsiyafe demmida eratethaaninne tumatethan eeyata eriseyssanne yoogata tamarseyssa gideyssa eraasa.

21 Yaatin, ne harata tamarseyssi ne nena ays tamarssikii? Neeni, “Kaysotoppa” gashe, neeni ne huu7en kaysotayye?

22 Neeni, “Laammofa” gashe, neeni ne huu7en laammayye? Neeni eeqa ixxashe, eeqay de7iya keethaa bonqayye?

23 Neeni Xoossaa higgsiyan ceeqettasa, shin higgsiyas kiitettonna ixxada Xoossaa yeellayay?

24 Geeshsha Maxaafan, “Hintte gaason Xoossaa sunthay Ayhude gidonna asatan cayettees” geettetidi xaafettis.

25 Ne higgses kiitettiko, ne qaxxaretthaas maadey de7ees, shin neeni higgsiyas kiitettonna ixxiko ne qaxxaretthay qaxxarettiboonna mela gidees.

26 Ayhude gidonna asi qaxxarettonna de7ishe, higgsiyas kiitettiko, Xoossay iya qaxxarettida mela taybenne?

27 Hintte, Ayhude asati, hinttew xaafettida higgeynne qaxxaroy de7ishin, hintte higgses kiitettonna ixxiko, Ayhude gidonna asay qaxxaret-

tonna ixkikokka higgess kiitettidi, hintte bolla pirdana.\*

<sup>28</sup> Hiza, sunthan Ayhude gidida ubbay tuma Ayhude gidenna. Qassi kare asatethaa qaxxaroy tuma qaxxaro gidenna.

<sup>29</sup> Shin tuma Ayhudetethi gaatha baggan Ayhude gideyssa. Tuma qaxxaretethi Xoossaa Ayyaan an oosettiya wozana qaxxaretethafe attin xaafettida higgiiyan oosettiya asatetha qaxxaro gidenna. He uray galataa Xoossafe ekkeesippe attin asappe gidenna.

### 3

#### *Ayhudeta ammanonna ixo*

<sup>1</sup> Yaatin, Ayhude gidon ay dummatethi de7ii? Woykko qaxxaretethan ay maadey de7ii?

<sup>2</sup> Tumakka Ayhude gidoy daro ogera maaddees. Ubbaafe sinthe Xoossay ba qaala hadara Ayhude-tas immis.

<sup>3</sup> Yaatin, enttafe issoti issoti qaala ammanonna ixkiko, entta ixoy Xoossaa ammanetethaa diggiyye?

<sup>4</sup> Diggenna! Asa ubbay worddanchcho gidikkoka Xoossay tuma gido. Geeshsha Maxaafan,

“Ne qaal an ne xillasa;  
nena mooteyssa pirdan lathaasa”  
geetettidi xaafettis.

---

\* **2:27** *Hintte bolla pirdana:* entta hanotay woykko entta kii-tetethay hintte bolla pirdana. **2:29** Zaare 30:6 **3:4** Maz 51:4

<sup>5</sup> Yaatin, nu nagaray Xoossay xillo gideyssa bessiyabaa gidikko, nu woyganee? Xoossay nu nagaraa gisho nu bolla pirddiko, likke gidenneyye? Hayssa taani asa qofatho gays.

<sup>6</sup> Hessi ubbarakka hanenna. Hessada hanikko, Xoossay ha alamiya bolla waati pirddanee?

<sup>7</sup> Shin ta worddotethay Xoossaa tumaa qonccisidi, iya bonchchuwa darssi bessiyabaa gidikko, yaatin, ays ta bolla nagaranchchoda pirddeetii?

<sup>8</sup> Issi issi asay, “Lo77oy yaana mela iita oothoos” yaagidi tamarssiyaada oothidi tana mootosona. Hessa mela asaa bolla yaa Xoossaa pirdday likke.

### *Asi ubbay nagaranchcho*

<sup>9</sup> Yaatin, nuuni woyganee? Nu Ayhudeti, Ayhude gidonnayssatappe aadhdhonaayye? Gidenna! Ayhude gidin, Ayhude gidonna ixxin ubbay nagaranchcho gideyssa taani kasetada hintew odas.

<sup>10</sup> Geeshsha Maxaafan,  
“Xillo asi issoykka baawa.

<sup>11</sup> Akeekiya asi baawa,  
Xoossaa koyaa oonikka baawa.

<sup>12</sup> Asa ubbay Xoossaas zokko zaaridosona;  
ubbay issife pathonnabaa gididosona.  
Lo77o oothiya oonikka baawa;  
issi asikka baawa.

<sup>13</sup> Entta doonappe keyaa qaalay,  
dooyettida duufoppe keyaa xinqqo mela;  
bantta inxarssan cimmoosona.  
Entta doonappe ase wodhiya,  
shoosha marzey keyees.

14 Entta doonan camo odaynne baadethi kumis.

15 Entti suuthi gussanaw ellesoosona.

16 Entta ogiyan dhayoyenne qohoy de7ees.

17 Entti sarotetha ogiya erokkona.

18 Bantta de7uwan Xoossaas yayyokona”  
geetettidi xaafettis.

19 Ase ubbaa doona oythanawunne kumetha  
alamiya Xoossaa pirddaafe garssan shiishanaw,  
higgey imettiday higgefe garssan aqeyssatas  
gideyssa nu eroos.

20 Hessa gisho, oonikka higgess kiitettidi Xoossaa  
sinthan xillanaw dandda7enna. Higgey asi ubbay  
nagaranchcho gideyssa bessees.

### *Xillotethi ammanona*

21 Shin ha77i Xoossay asi higgey baynnashin  
xilliya oge qonccisis. He ogiya Muse higgeynne  
nabeti markkattidosona.

22 Ha xillotethaa, Xoossay Yesuus Kiristtoosa  
baggara asa ubbaas shaakoy baynna immees.

23 Asa ubbay nagara oothidosona; Xoossay ent-  
taw immida bonchchuwafe haakkidi attidosona.

24 Shin entti Xoossaa aadho keehatethan,  
woziya Kiristtoos Yesuusa baggara coo  
xillidosona.

25 Xoossay Yesuus Kiristtoosa yarshsho ooth-  
idi immiday, iya ammaniyaa ubbay iya suuthan  
nagara maarotethi demmana melassa. Xoossay  
hessa oothiday ba dandda7an kase nagaraa tay-  
bonna aggidi, ba xillotethaa bessanaassa.

<sup>26</sup> Ha77i wodiyan Yesuusa ammaniyaa ubbaa xillisidi, Xoossay ba huu7en xillo gideyssa bessees.

<sup>27</sup> Yaatin, nu ceeqettiyabay aybi de7ii? Aybikka baawa. Nuuni ceeqettey higgess kiiettiya gishoyye? Akkay! Ammano gishossa.

<sup>28</sup> Xoossay ase xillisey ammanonnappe attin higgess kiietethan gidonnayssa nu akeekos.

<sup>29</sup> Woykko Xoossay Ayhudeta xalaala Xoosseyye? Ayhude gidonnayssatas Xoosse gidenneyye? Tuma, Ayhude gidonnayssataska I Xoosse.

<sup>30</sup> Xoossay isso; Ayhudetanne Ayhude gidonnayssata ammanon xillisey iya.

<sup>31</sup> Yaatin, nuuni higgiiya ammano gisho shaaros guuseyye? Gidenna! Higgiiya minthosippe attin.

## 4

### *Abrahamey ammanon xillis*

<sup>1</sup> Yaatin, nu mayzay Abrahamey ay demmidee?

<sup>2</sup> Abrahamey ooson xillidabaa gidiyakko, I ceeqettiyabay de7ees, gidoshin, Xoossaa sinthan ceeqettanaw dandda7enna.

<sup>3</sup> Geeshsha Maxaafay, “Abrahamey Xoossaa ammanis; Xoossay hessa iyaw xillotethi oothidi ekkis” yaagees.

<sup>4</sup> Oothiya uray ekkiya daamozey, iya ooso wolqqaas cigettiya gateppe attin iyaw imota gidenna.

<sup>5</sup> Shin ooso oothonna oonikka nagaranchchuwa xillisiya Xoossaa ammanikko, iya ammanoy iyaw xillotethi gididi taybettees.

<sup>6</sup> Geeshsha Maxaafan Dawitey, oosoy baynna Xoossay xillisiya asati ay mela anjjettidaakko hayssada yaagidi qonccisees:

<sup>7</sup> “Entta balay atto geetettidayssatinne entta nagaray kamettidayssati anjjettidayssata.

<sup>8</sup> Goday iya nagaraa taybonna asi anjjettidayssa” yaagees.

<sup>9</sup> Yaatin, Dawitey odida anjjoy qaxxarettida asaa xalaalaseyye? Woykko qaxxarettiboona asaase? Nuuni, “Geeshsha Maxaafay, ‘Abrahamey Xoossaa ammanis; Xoossay hessa iyaw xillotethi oothidi ekkis’ yaagees” gida.

<sup>10</sup> Yaatin, hessi awude hanidee? Abrahamey qaxxaretineyye? Woykko qaxxarettonna de7ishinee? Qaxxarettanaappe sinthe hanisippe attin guye gidenna.

<sup>11</sup> Abrahamey qaxarettanaappe sinthe iya ammanoy iyaw xillotethi gididi taybettidayssa erisanaw, iya qaxxaroy malaata gidis. Hessa gisho, Abrahamey qaxxarettonna ammaneyssatasinne ammanon xilleysata ubbaas aawa gidis.

<sup>12</sup> I qaxxarettidayssataskka aawa. Abrahamey enttaw aawa gididay entti qaxxarettida gisho xalaalas gidonnashin I qaxxarettanaappe sinthe ammanida ammanuwa entti kaallida gishossa.

*Xoossaa ufayssay ammanon ekettees*

<sup>13</sup> Abrahamesinne iya sheeshas, “Alamiya ta hinttew immana” yaagida ufayssay, Abrahamey ammanon xillida gishossafe attin higge naagidi polida gisho gidenna.

<sup>14</sup> Higges kiitettidayssati Xoossay immana gida ufayssaa laataeyssata gidikko, asaa ammanoy maaddenna; Xoossaa ufayssayka hada gidis.

<sup>15</sup> Higge menthoy Xoossaa hanqo ehees, shin higgey baynnason higge menthoy baawa.

<sup>16</sup> Hessa gisho, Xoossay immida ufayssay ammanon ekettees. Ha ufayssay Abrahame sheeshaa ubbaas Xoossaa aadho keehatethaa baggara imettidayssa qonccisees. Hessika higge naageyssata xalaalas gidonnashin Abrahameda ammanida ubbaassa. Abrahamey nu ubbaas aawa.

<sup>17</sup> Geeshsha Maxaafan, “Ta nena daro kawotethatas aawa oothas” geetettidi Abrahame gisho xaafettis. Ha ufayssay Abrahames imettiday hayqqidayssatas de7o immeysinne oorathabaa oothiya Xoossay iya gideyssa I ammanida gishossa.

<sup>18</sup> Xoossay Abrahames daro zerethi immanayssa caaqqis. Ufayssi oothanaw aykkoka dandda7ettona wode Abrahamey Xoossan ammanida gishonne ufayssi oothida gisho daro kawotethatas aawa gidis.

<sup>19</sup> Abrahames xeetu laythi kumana hanikkoka, ba daaburida asatethaanne Saara na7a yelanaw dandda7onnayssa erishe ba ammanuwan daaburibeenna.

<sup>20</sup> Gidoshin, I ba ammanuwan minnidi Xoos-saas bonchcho immisppe attin Xoossay immida ufayssaa ammanonna ixixidi, sidhibeenna.

<sup>21</sup> Abrahamey, Xoossay caaqqida caaquwa polanayssa ba kumetha wozanan ammanis.

<sup>22</sup> Hessa gisho, Xoossay iya ammanuwa xillotethan taybis.

<sup>23</sup> Shin, “Iyaw xillotethan taybis” giya qaalay Abrahame xalaalas xaafettibeenna.

<sup>24</sup> He qaalay nu Godaa Yesuusa hayqoppe den-thida Xoossaa ammaniyaa nuuskka nu ammanoy xillotethan taybettana mela xaafettis.

<sup>25</sup> Xoossay iya nu nagara gisho hayqos aathidi immis; I nuna xillisanaw hayqoppe denddis.

## 5

### *Xoossan de7iya sarotethaa*

<sup>1</sup> Hiza, nu ammanon xillida gisho nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggara Xoossaara nuus sarotethi de7ees.

<sup>2</sup> Nuuni iya baggara ha77i nu eqqida aadho keehatethaa giddo ammanon gelida. Hessa gisho, nu Xoossaa bonchchuwa shaaketanaw de7iya ufayssan ceeqettoos.

<sup>3</sup> Hessa xalaala gidonnashin metoy dandda7a eheyssa nu eriya gisho nu metuwankka ceeqettoos.

<sup>4</sup> Qassi dandda7ay genccaa, genccay ufayssi im-meyssa nu eroos.

<sup>5</sup> Nuus immida Geeshsha Ayyaana baggara Xoossay ba siiquwa nu wozanan gussida gisho he ufayssay nuna yeellayenna.

<sup>6</sup> Nuuni buroo daaburanchchota gididi de7ishin, Xoossaa wodey gakkinn, Kiristtoosi nagaranchchota gisho hayqqis.

<sup>7</sup> Xillo asa gisho hayqqana asi demmanayssi daro meto, shin keeha asa gisho hayqqana asi ooni eri benttonna aggenna.

<sup>8</sup> Shin nuuni buroo nagaranchcho gididi de7ishin, Kiristtoosi nu gisho hayqqis. Hessi Xoossay nuna ay mela siiqiyakko iya siiquwa bessees.

<sup>9</sup> Hiza, nuuni Kiristtoosa suuthan xillidabaa gidikko, ubbaafe aathidi iya baggara Xoossaa hanquwafe attana.

<sup>10</sup> Nuuni Xoossaara kase morkke, shin iya Na7aa hayquwan iyara sigettida. Hessafe aathidi, ha77i nuuni Xoossaara sigettidaappe guye iya na7aa de7uwa gaason nuuni attana.

<sup>11</sup> Hessa xalaala gidonnashin ha77i nuna Xoossaara sigethida nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggara nu Xoossan ceeqettoos.

### *Addaamenne Kiristtoosa*

<sup>12</sup> Addaame baggara nagari ha alamiya gelis. He nagaraa baggara hayqoy yis. Asi ubbay nagara oothida gisho hayqoy asa zare ubbaa gakkis.

<sup>13</sup> Higgey imettanaappe sinthe alamen nagari de7ees, shin higgey baynna wode nagari nagara gididi taybettenna.

<sup>14</sup> Shin Addaameppe Muse gakkanaw hayqoy asa ubbaa haaris. Hari attoshin, Addaamedda higgess kiitettonna ixixidi, nagara oothiboonaayssata bollaka hayqoy kawotis.

Addaamey yaana Yesuusas leemiso.

<sup>15</sup> Shin Xoossaa aadho keehatethay Addaame nagaraa mela gidenna. Issi asa nagara baggara daro asay hayqqis. Shin Yesuus Kiristtoosa baggara Xoossaa aadho keehatethay asa ubbaas daridi imettis.

<sup>16</sup> Addaame nagaraa giddoninne Xoossaa imotaa giddon daro dummatethi de7ees. Issi asa nagara gaason Xoossay iya bolla pirddis. Shin asay daro nagara oothinkka Xoossaa aadho keehatethay xillotethaa ehis.

<sup>17</sup> Issi asa nagara gaason hayqoy asa ubbaa bolla kawotis. Shin Yesuus Kiristtoosa baggara Xoossaa aadho keehatethaanne xillotetha imota ekkiya ubbay, xoono de7on de7oosona.

<sup>18</sup> Hiza, issi asi nagara oothida gaason asa ubbaa bolla pirddi yidayssada issi asi xillo oothida gaason, Xoossay ase ubbaa xillisidi entaw de7o immees.

<sup>19</sup> Issi asi kiitettonna ixida gaason, daro asay nagarancho gididayssada issi asa kiitetethan daro asay xillana.

<sup>20</sup> Asay nagara wolqqaa erana mela higgey yis, shin nagara wolqqay darida wode Xoossaa aadho keehatethay aadhdhidi daris.

<sup>21</sup> Nagari hayqo wolqqan kawotidayssa mela Xoossaa aadho keehatethay xillotethaa wolqqan kawotidi, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggara nuna merinaa de7uwakko kaalethees.

## 6

### *Nagaras hayqqidi Kiristtoosan de7o*

<sup>1</sup> Yaatin, nuuni woyganee? Xoossaa aadho keehatethay darana mela nagaran minnidi de7ino?

<sup>2</sup> Akkay, nuuni nagaras hayqqidabaa gidikko, yaatin, nuuni hizappe waanidi nagaran daane?

<sup>3</sup> Nu ubbay Kiristtoos Yesuusara issifanaw xammaqettida wode iya hayquwan iyara issifanaw xammaqettidayssa erekketiyye?

<sup>4</sup> Nu xammaqettida wode Kiristtoosara hayqqidanne moogettida. Kiristtoosi Xoossaa Aawa bonchcho wolqqan hayqoppe denddidayssa mela nukka ooratha de7on daana.

<sup>5</sup> Nu iya hayquwan iyara issino gidikko, hessadakka, iya dendduwan iyara issino gidana.

<sup>6</sup> Nu hizappe nagaras ayle gidonna melanne nu nagaranchcho asatethaa wolqqay dhayana mela nu cima asatethay Kiristtoosara kaqettidayssa eroos.

<sup>7</sup> Issi asi Kiristtoosan hayqqidabaa gidikko, I nagara wolqqafe la77a keyis.

<sup>8</sup> Nuuni Kiristtoosara hayqqiko, iyara de7on daanayssa ammanoos.

<sup>9</sup> Kiristtoosi hayqoppe denddida gisho zaari I hayqqonnayssanne hayqoy sinthafe iya haaronayssa nu eroos.

<sup>10</sup> I hayqqida wode nagaras issi toho wurssethi gakkanaw hayqqis, shin ha77i de7on Xoossaas de7ees.

<sup>11</sup> Hessadakka, hintte nagaras hayqqidi, Godaa Kiristtoos Yesuusa baggara Xoossaas de7on de7eyssa qoppite.

<sup>12</sup> Hessa gisho, hinttee, hintte asatethaa amuwaas kiitettonna mela hayqqiya hintte asatethaa nagari haaroppo.

<sup>13</sup> Qassi hintte asatethaa nagara oothanaw geelatetha miishe oothidi immofite. Shin hintte hayqoppe denddidi, de7on de7iya asada hintte asatethaa Xoossaas immite. Qassi hintte kumetha asatethaa xillo ooso oothanaw Xoossaas aathi immite.

<sup>14</sup> Hintte Xoossaa aadho keehatethaa garssan de7eetappe attin higgefe garssan de7onna gisho nagari hinttena haaranaw bessenna.

### *Xillotetha aylle*

<sup>15</sup> Yaatin, nu woyganee? Higgefe garssan gidonnashin Xoossaa aadho keehatethaa garssan de7iya gisho nagara oothaneeyye? Akkay!

<sup>16</sup> Hintte issi asas kiitettanaw hinttena aylle oothidi immiya wode he hintte kiitetteyssas aylle gideyssa ereeta. Hessadakka, hintte nagaras kiitettiko, hinttew hayqo ehiya nagaraas aylle gideeta. Woykko hintte Xoossas kiitettiko xillotethi ehiya Xoossaas aylle gideeta.

<sup>17</sup> Kase hintte nagaras aylle, shin ha77i hintte ekkida tuma timirttiyas kumetha wozanappe kiitettida gisho Xoossaas galati gido.

<sup>18</sup> Hintte nagara aylletethaa qashoppe biletiddi xillotetha aylle gidideta.

<sup>19</sup> Hinttee hintte qofan daaburanchcho gidiya gisho taani ooddeskka geliya ogen odays. Kase hinttee, hintte asatethaa tunanne iitabaa oothanaw aylle oothidi immidayssa mela ha77i hintte asatethaa geeshshi gidana mela xillotetha aylle oothidi immite.

<sup>20</sup> Hintte nagaras ayllettidi de7iya wode xillotethas haaretteta.

<sup>21</sup> Hinttena ha77i yeellayaa beni hintte iita oosuwappe ay maade demmidetii? He oosota wurssethay hayqo.

<sup>22</sup> Shin hintte nagara aylletethaa qashoppe bilettidi, Xoossaas ayle gidideta. Hessi hinttena geeshshi oothidi merinaa de7uwakko kaalethees.

<sup>23</sup> Nagara gatey hayqo. Shin Xoossay, nu Godaa Kiristtoos Yesuusa baggara immiya imotay merinaa de7o.

## 7

### *Ekogelo leemiso*

<sup>1</sup> Ta ishato, taani oday higge eriya asatassa. Higgey issi asi paxa de7iya wode ubban iya haarees.

<sup>2</sup> Leemisos, azina gelida maccasiya I azinay paxa de7iya wode higgen iyara qashettasu. Shin I azinay hayqqiko iyara iya caaqqida caaqoy iyo haarena.

<sup>3</sup> Hessa gisho, iya ba azinay paxa de7ishin, hara adde gelikko, iya laammidaaro geetettawusu. Shin I azinay hayqqiko, caaqoy iyo haaronna gisho iya hara azina gelikko, iya laammidaaro geetettuku.

<sup>4</sup> Hessa gisho, ta ishato, hintte Kiristtoosa asatethaa baggara higge wolqqaas hayqqidi, Xoossaas ayfe ayfanaw hayqoppe denddida Kiristtoosas gidideta.

<sup>5</sup> Nu asho amoy nuna haarin, nu de7iya wode higgey gujji nagara oothana mela nuna den-thethees. Nu asatethaa gididon iita amotethi de7iya gisho nuuni hayqo ayfe ayfana mela oothis.

<sup>6</sup> Shin ha77i nuuni nuna qachchida higgiiyas hayqqida gisho nuuni higge qashoppe biletta. Hessa gisho, Geeshsha Ayyaana ogen Xoossaas kiitettosippe attin xaafettida cima higgiiyas kiiteto.

### *Higgenne nagara*

<sup>7</sup> Yaatin, nuuni woyganee? Higgey ba huu7en nagaree? Gidenna! Shin higgey nagari aybeekko tana erisis. Higgey, “Amottofa” goonnako, amotethi aybeekko taani erikke.

<sup>8</sup> Shin ta ubbabaa amottana mela nagari higge baggara tanan oge demmis. Higgey bayneekko nagari hayqqidayssa.

<sup>9</sup> Kase higgey baynna wode ta paxa, shin higgey imettida wode nagari paxin ta qassi hayqqas.

<sup>10</sup> Taani de7on daana mela Xoossay immida higgey taw hayqo ehis.

<sup>11</sup> Nagari higge baggara tana cimmiya oge demmidi, wodhdhis.

<sup>12</sup> Hessa gisho, higgey geeshshi; iyan xaafettida kiitaykka geeshshi, xillonne lo77o.

<sup>13</sup> Yaatin, lo77o gididabay ta bolla hayqo ehideyye? Gidenna! Shin nagari nagara gideyssi qonccana mela lo77oban maaddettidi taw hayqo ehis. Hessa gisho, nagara nagaratethay higge baggara aadhdhidi erettis.

<sup>14</sup> Nuuni higgey ayyaanabaa gideyssa eroos. Shin taani nagaras bayzettida asho asi.

<sup>15</sup> Taani oothiyabaa akeekikke; taani dosiyabaa oothanayssa aggada ta ixxiyabaa oothays.

16 Taani ixxiyabaa oothiyabaa gidikko, higgey lo77o gideyssa ma77ays.

17 Hessa gidikko, he oosuwa tanan de7iya nagaray oothaysippe attin ta oothike.

18 Tanan, hessika ta ashuwan lo77obay baynayssa erays. Lo77obaa oothiya amotethi tanan de7ees, shin lo77obaa oothanaw dandda7ikke.

19 Taani ixxiya iitabaa oothaysippe attin ta dosiya lo77obaa oothike.

20 Taani ixxiyabaa oothiyabaa gidikko, hessa tanan de7iya nagaray ootheesippe attin oothay tana gidikke.

21 Hiza, ta lo77obaa oothanaw dosishin, iitabaa oosoy woga gideyssa demmas.

22 Taani ta wozanan Xoossaa higgiiyan ufayttays.

23 Shin ta asatethaa giddon de7iya ta qofaa higgiiyara olettiya dumma higge be7ays. He higgey ta asatethaa giddon oothiya nagara higgiiyas tana ayle oothidi immis.

24 Taani waanida yibbata asee? Hayqos efiya ha asatethaafe tana ashshanay oonee?

25 Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggara tana ashshiya Xoossaas galati gido.

Hiza, taani ta qofan Xoossaa higgiiyas haaret-tays; shin ta asatethan tana nagara oosisiya higgiiyas haarettays.

## 8

### *Geeshsha Ayyaanan de7o*

1 Hessa gisho, Kiristtoos Yesuusan de7eyssati ha77i pirddettokona.

<sup>2</sup> Kiristtoos Yesuusa baggara nuus de7o immiya Geeshsha Ayyaana higgey, tana nagaranne hayqo higge ayilletethaafe kessis.

<sup>3</sup> Nu nagara asatethaa gaason, higgey daaburanchcho gidiya gisho nuna ashshanaw dandda7ibeenna. Xoossay ba na7aa nagaranchcho asa leemison nagaras yarshsho gidana mela kiittidi hessa oothis. Yaatidi, Xoossay Kiristtoosa ashuwa baggara nagara, nagaranchcho asa giddon pirddis.

<sup>4</sup> Xoossay hessa oothiday, nu asho amoy koyeyssada gidonnashin Geeshsha Ayyaanay koyeyssada de7iya nu bolla higgiya xillo kiitay polettana melassa.

<sup>5</sup> Bantta asho amuwaa kaallidi de7eyssati bant-tana ufayssiyabaa qoppoosona. Shin Geeshsha Ayyaana shenen de7eyssati Geeshsha Ayyaana ufayssiyabaa qoppoosona.

<sup>6</sup> Nu qofay asho amos haarettiko hayqo ehees, shin ayyaana amos haarettiko de7onne sarotethi ehees.

<sup>7</sup> Asho amos haarettiya asi Xoossaa higgiyas kiitettanaw koyonna gishonne kiitettanaw dandda7onna gisho Xoossaara morkke.

<sup>8</sup> Bantta asho amuwaas haaretteyssati Xoossaa ufayssanaw dandda7okkona.

<sup>9</sup> Shin Xoossaa Ayyaanay hinttenan de7ikkonne hinttana haarikko, hintte Ayyaana shenen de7eetappe attin hintte asho amuwaas haaretteketa. Kiristtoosa Ayyaanay baynna oonikka Kiristtoosabaa gidenna.

<sup>10</sup> Shin Kiristtoosi hinttenan de7ikko, hintte asatethay nagara gaason hayqqidayssa. Shin

hintte ayyaanay xillotethaa gaason de7on de7ees.

<sup>11</sup> Shin Yesuusa hayqoppe denthida Xoossaa Ayyaanay hinttenan de7ikko, Kiristtoosa hayqoppe denthida Xoossay, hinttenan de7iya ba Geeshsha Ayyaanay hayqqiya hintte asatethaas de7o immana.

<sup>12</sup> Hiza, ta ishato, nuuni nu asho amuwaa kaalidi daanaw bessenna.

<sup>13</sup> Hinttee, hintte asho amuwaas de7ikko hayqqana, shin Geeshsha Ayyaana wolqqan nagara oosuwa wodhikko hintte de7on daana.

<sup>14</sup> Xoossaa Ayyaanay kaaletthiya ubbay Xoossaa nayta.

<sup>15</sup> Nuuni, “Abbaa, ta Aawaw” yaagidi xeeqiya, Xoossaa nayta oothiya Geeshsha Ayyaana ekkidaappe attin zaaridi yashshan daanaw aylle oothiya ayyaana ekkibookko.

<sup>16</sup> Xoossaa Ayyaanay nu ayyaanara gididi nuuni Xoossaa nayta gideyssa markkattees.

<sup>17</sup> Nuuni iya nayta gidikko Xoossaa anjuuwaa laattana; Kiristtoosara wolla he anjuuwaa laattana. Qassi nuuni Kiristtoosara metuwa ekiko iyara wolla iya bonchchuwan shaakettana.

### *Yaana bonchchuwa*

<sup>18</sup> Nuuni ha77i waayettiya waaya, sinthafe nuus qonccana bonchchuwara gathi be7ikko, ginisanaw dandda7ettenna gada qoppays.

<sup>19</sup> Medhetetha ubbay Xoossaa nayta qonccethaa daro laamotidi naagoosona.

<sup>20</sup> Medhetetha ubbay hada gidis; hessika, medhetethaa dooron gidonnashin ufayssan naagana mela oothida Xoossaa shenen hanis.

<sup>21</sup> Medhetethay ba huu7en dhayo aylletethaafe wozettidi, Xoossaa naytara wolla bonchcho la77aa shaakettana.

<sup>22</sup> Medhetethay issife hanno gakkanaw miixoy oykkida maccasada ooleninne un77an de7eyssa nu eroos.

<sup>23</sup> Qassi hessa medhetethaa xalaala gidonnashin Geeshsha Ayyaanaa bayra imotada ekkida nuuni, nu huu7en nu asatethaas wozo gidida Xoossaa nayta gidana ufayssaa naagishe nu asatethan oolos.

<sup>24</sup> Ha ufayssan nuuni attida. Shin nuuni ufayssi oothiyabay benttiya gidikko hessa ooni ufayssi oothi?

<sup>25</sup> Shin nu be7onnabaa demmana gidi ufayssan naagikko hessa dandda7an naagoos.

<sup>26</sup> Hessada Geeshsha Ayyaanay nu daaburan maaddes. Nuuni Xoossaa waati woossanaw bessiyako erokko, shin Geeshsha Ayyaanay ba huu7en, asi odanaw dandda7ettona qaalan nuus gaannatees.

<sup>27</sup> Qassi asa wozana eriya Xoossay Geeshsha Ayyaana qofay aybeekko erees. Geeshsha Ayyaanay Xoossaa sheniyada geeshshatas gaannatees.

<sup>28</sup> Xoossaa siiqeyssatasinne iya sheniyada xeegettidayssatas Xoossay ubbaa lo77os ootheyssa eroos.

<sup>29</sup> Xoossay koyrottidi eridayssati ba Na7aa daanana melanne na7aykka ammaneyssata

giddon bayra gidana mela entta dummayidi wothis.

<sup>30</sup> Xoossay koyrottidi dummayidayssata xeegis; he xeegidayssata xillisis; he xillisidayssata qassi bonchchis.

*Xoossaa siiquwa*

<sup>31</sup> Yaatin, nu ha ubbaas woyganee? Xoossay nu bagga gidikko nuura oone eqettanay?

<sup>32</sup> I hari attoshin, ba na7aas qadhettonashin, nu gisho aathi immis. Yaatin, ba na7aa nuus aathi immidayssi waanidi ubbabaa coo immenne?

<sup>33</sup> Xoossay enttana xillisida gisho I dooridayssata oone mootanay?

<sup>34</sup> Yaatin, entta bolla pirddanaw dandda7ey oonee? Oonikka baawa. Hayqoppe denddidi Xoossaa ushachchan uttida, Kiristtoos Yesuusi, I nuus gaannatees.

<sup>35</sup> Hiza, nuna Kiristtoosa siiquwappe shaakkanay oonee? Waayeyye woykko metoyye woykko goodeyye woykko kosheyye woykko kallotetheyye woykko yashsheyye woykko oleyye?

<sup>36</sup> Geeshsha Maxaafan,  
“Nuuni ne gisho gallasa kumethaa hayqqoos;  
shukkas efiya dorssada taybettida”  
geetettidi xaafettidayssa mela gidis.

<sup>37</sup> Shin nuuni, nuna siiqida Kiristtoosan ha ubbaa polo xoonos.

<sup>38</sup> Hessa gisho, hayqo gidin de7o gidin kiitanchchota gidin haareyssata gidin ha77i de7eyssa gidin sinthafe yaanayssa gidin wolqqaamata gidin,

<sup>39</sup> salo wolqqaa gidin sa7a wolqqaa gidin ay medhetethi gidin nu Godaa, Kiristtoos Yesuusan de7iya Xoossaa siiquwappe nuna shaakkanaw dandda7onnayssa taani eras.

## 9

### *Isra7eeleta dooretethaa*

<sup>1</sup> Taani Kiristtoosan tuma odays, worddotikke. Geeshsha Ayyaanay kaaletthiya ta kahay taani worddotonnayssa taw markkattees.

<sup>2</sup> Ta wozanan Isra7eeletas daro qadhettaysinne qamma gallas qoppays.

<sup>3</sup> Taani, ta ishata gisho Kiristtoosappe shaaket-tada Xoossaa qanggethafa garssan de7idaakko dosaysishin.

<sup>4</sup> Entti Isra7eeleta, Xoossay entta ba nayta oothis, ba bonchchuwa enttaw qonccisis. Ent-tara caaqqis; higguya enttaw immis. Entti Xoos-saa goynnana tuma ogiya bessis; Xoossay ufayssa qaala enttaw immis.

<sup>5</sup> Entti yeletethan mayzata zare; qassi Kirist-toosi ashon entta zare gididi yis. Ubbaafe bolla gidida Xoossay merinaw galatetto. Amin77i!

<sup>6</sup> Gidoshin, Xoossay gelida qaalay polettonna attis guussu gidenna. Isra7eele asa ubbay Xoossaa asi gidokkona.

<sup>7</sup> Qassi Abrahame zare ubbay Abrahame nayta gidokkona. Xoossay Abrahames, “Ne zerethay Yisaaqa baggara xeegettana” yaagis.

<sup>8</sup> Hessa guussay ashon yelettida nayti ubbay Xoossaa nayta gidokkona. Shin tuma Isra7eele

nayti Xoossay Abrahames gelida qaalada yelet-tida nayta.

<sup>9</sup> Xoossay immana gidi gelida qaalay, “Taani wontto laythi hannoode yaana; Saarakka adde na7a yelana” yaageyssa.

<sup>10</sup> Hessa xalaala gidonnashin Irbbiqinne Yisaaqi yelida mentte adde naytabaa akeekite.

<sup>11</sup> Entti yelettanaappe woykko iita woykko lo77o oothanaappe sinthe Xoossaa dooroy ooon gidonnashin xeessan gideyssa qonccisanaw,

<sup>12</sup> “Bayray kaaluwas kiitettana” yaagidi Goday Irbbiqas odis.

<sup>13</sup> Hessika Geeshsha Maxaafan, “Yayqooba dosas, Eesawe ixzas” geetettidi xaafettis.

<sup>14</sup> Yaatin, nuuni woyganee? Xoossay ase asappe shaakkiyye? Gidenna.

<sup>15</sup> Goday Musekko,

“Ta maaranaw koyidayssata maarana;

ta qadhattanaw koyidayssatas qadhattana” yaagis.

<sup>16</sup> Hiza, Xoossaa dooroy asa shenen woykko ooon gidonnashin iya maaretethaana.

<sup>17</sup> Geeshsha Maxaafan, Gibxxe kawuwakko, “Taani, ta wolqqaa nenan bessanawunne ta sun-thay alame ubban erettana mela hessas nena ka-wothas” geetettidi xaafettis.

<sup>18</sup> Hiza, Xoossay maaranaw koyeyssa maarees; wozanaa muumisanaw koyeyssa wozanaa muumisees.

### *Xoossaa hanquwanne maaretethaa*

19 Hinttefe issoy, “Yaatin, Xoossay ase iita ooso gisho ays borii? Xoossaa sheniya ixxas gaanay oonee?” yaagidi oychchanaw dandda7ees.

20 Shin ta ishaw, Xoossaara palamanaw neeni oonee? Urqqafe medhettida miishey bana medhdhidayssa, “Tana hayssada oothada ays medhdhadi?” gidi oychchanaw dandda7ii?

21 Woykko urqqa medhdheyssi issi urqqafe is-suwa bonchcho miishe, hankkuwa qassi tooshe miishe oothidi medhdhanaw maati baawe?

22 Xoossay ba hanquwa bessanawunne ba wolqqaa erisanaw koyidi, pirddas giigida hanqo nayta daro gencan dandda7idaakko ne ay eray?

23 Hessa I oothiday koyrottidi bonchchoos giigisida, ba doorida naytas ba bonchchuwa qoncisanassa.

24 Ayhude gidin, woykko Ayhude gidonna asa ubbay Xoossan doorettida.

25 Nabiya Hose7e maxaafan,  
 “Ta ase gidonnayssata, ‘Ta ase’ gada xeezana.  
 Ta siiqaboonna deriya, ‘Siiqetidayssata’ gada xeezana.

26 Entti, ‘Ta ase gidekketa’ geetetti xeegettida bessan,  
 ‘De7o Xoossaa nayta’ geetettidi xeegettana”  
 yaagees.

27 Nabiya Isayaasi Isra7eele asaabaa,  
 “Isra7eele asay abbaa gaxan de7iya shafiyada darikkoka,  
 enttafe guutha asa xalaali attana.

28 Goday alamiya ubbaa bolla ellesidi polo pird-  
daa pirddana.”

29 Qassika Isayaasi,  
“Ubbaafe Wolqqaama Goday nuus guutha zerethi  
ashshonnabaa gidiyakko,  
nuuni Soodomenne Gamoorra katamaada  
dhayanashin”  
yaagidi koyrottidi odis.

30 Yaatin, nu woyganee? Xillotethaa koyi-  
boonna Ayhude gidonna asay ammanon xillotethi  
demmidosona.

31 Shin xillotethako gathiya higgey de7iya  
Isra7eele asay xillotethi demmibookkona.

32 Ays demmibookkonaa? Entti xillotethaa  
ammanon gidonnashin ooson ekkanaw koyida  
gishossa. Yaaniya gisho, entti, “Dhubbiya  
shuchchan” dhubettidosona.

33 Geeshsha Maxaafan,  
“Taani Xiyoonen dhubbi kunddisiya shuchchaa  
wothana.  
Iyan ammaniyaa oonikka yeellatenna”  
geetettidi xaafettis.

## 10

1 Ta ishato, ta kumetha wozanan ta amotteynne  
Xoossaa woossey Isra7eeley attana melassa.

2 Entti Xoossaa mishettosonashin, tuma er-  
atethan mishettonnayssa ta markkattays.

3 Entti Xoossaa xillotethaa ogiya eronna ixxidi,  
bantta huu7e xillotethaa kaallidosonappe attin  
Xoossaa xillotethaa koyibookkona.

<sup>4</sup> Asi ubbay ammanon xillana mela Kiristtoosi higgiya polis.

*Atotethay ubbaassa*

<sup>5</sup> Asi higge naagidi ekkiya xillotethabaa Musey xaafishe, “Higge naagiya oonikka he higgiya naagida mela de7ees” yaagis.

<sup>6</sup> Shin ammanon ekkiya xillotethabaa geetetti-day hayssa: “Ne wozanan, ‘Ooni salo keyanee?’ yaagoppa; hessi Kiristtoosa wodhisanaassa.

<sup>7</sup> Woykko, ‘Duge sa7a garssi wodhdhanay oonee?’ gooppa; hessi Kiristtoosa duufoppe kessanaassa.

<sup>8</sup> Shin yaagidi xaafettis: ‘Xoossaa qaalay ne matana; ne doonaninne ne wozanan de7ees’ Nuuni hinttew odiya ammano qaalay hayssa.

<sup>9</sup> “Yesuusi Goda” gada ne doonan markkatikonne Xoossay iya hayqoppe denthidayssa ne wozanan ammanikko, ne attana.

<sup>10</sup> Asi ba wozanan ammanidi xillees; ba doonan markkattidi attees.

<sup>11</sup> Geeshsha Maxaafay, “Iyan ammaniyaa oonikka yeellatenna” yaagees.

<sup>12</sup> Issi Xoossay ubbaa Goda gidiya gisho Ayhudeta giddoninne Ayhude gidonna asaa giddon dummatethi baawa. I bana xeegiya ubbaas daro keeha.

<sup>13</sup> Geeshsha Maxaafay, “Goda sunthaa xeegiya oonikka attana” yaagees.

<sup>14</sup> Yaatin, entti ammanonna de7ishe waanidi iya xeeganaw dandda7onna? Entti iyabaa si7onna de7ishe waattidi iya ammananaw dandda7onaa?

Qassi enttaw qaala odiya asi baynna de7ishin, waanidi si7anaw dandda7onaa?

<sup>15</sup> Kiitettida asi baynna de7ishin, qaalay waanidi odettanaw dandda7ii? Geeshsha Maxaafan, “Ufayssa Wonggelaa odiya asaa tohoti waanidi lo77onaa!” yaagidi xaafettis.

<sup>16</sup> Shin Isayaasi, “Godaw, nu markkatethaa ooni ammanidee?” yaagidayssada, ubbay Wonggelaa ammanibookkona.

<sup>17</sup> Hessa gisho, ammanoy sissafe yees; sissi Kiristtoosa qaalappe yees.

<sup>18</sup> Gidoshin, Isra7eele asay qaala si7ibookkona gusseyye? Akkay si7idosona. Geeshsha Maxaafan,

“Entta qaalay biitta ubban si7ettis,  
entta oday sa7aa gaxa gakkis” yaagetis.

<sup>19</sup> Shin Isra7eele asay eribookkona gusseyye? Musey kase,

“Taani hinttena leqettida asan qiiroysana;  
qassi eeya asan hinttena yiloyana” yaagis.

<sup>20</sup> Qassi Isayaasi,  
“Tana koyiboonna asaas benttas;  
tana oychchiboonna asaas qonccas”  
yaagidi yayyonna odis.

<sup>21</sup> Shin Isayaasi Isra7eeletabaa odishe,  
“Ubba wode kiitettonna asaasinne  
tana ixxiya asaas ta kushiya miccas” yaagees.

## 11

### *Xoossay Isra7eeleta aggibeenna*

---

**10:15** Isa 52:7    **10:16** Isa 53:1    **10:18** Maz 19:4    **10:19** Zaare 32:21    **10:20** Isa 65:1    **10:21** Isa 65:2

<sup>1</sup> Ane ta oychchays: yaatin, Xoossay ba asaa agideyye? Aggibeenna! Taani ta huu7en Isra7eele; Abrahame sheeshi; Biniyame zare.

<sup>2</sup> Xoossay koyro doorida ba asata yeggenna. Geeshsha Maxaafan, Eliyaasi Isra7eelata Xoossaa sinthan waati mootidaakko, hintte erekketii?

<sup>3</sup> Eliyaasi, “Godaw, entti ne nabeta wodhidosona, ne yarshsho bessaaka laallidosona. Ta tarkka attas; entti tanakka wodhanaw koyoosona” yaagis.

<sup>4</sup> Xoossay iyaw woygi zaaridee? “Ba7aale ee-qas goynniboonna laappun mukulu asaa taw ashshas” yaagis.

<sup>5</sup> Hessadakka, ha wodiyan Xoossay ba aadho keehatethan doorida guutha Isra7eeti de7oosona.

<sup>6</sup> I entta dooriday ba aadho keehatethaanappe attin entta ooson gidenna. Dooroy ooson gidikko, iya aadho keehatethay tuma aadho keehatethi gidenna.

<sup>7</sup> Yaatin, waanidee? Isra7eeti bantta koyabaa demmibookkona, shin Xoossay doorida guuthati demmidosona. Attidayssati bantta wozanaa muumisidosona.

<sup>8</sup> Hessika, Geeshsha Maxaafan,  
 “Entti bantta ayfiyaan be7onnaada  
 bantta haythan si7onnaada,  
 hanno gakkanaw enttaw

Xoossay azalla ayyaana immis”  
 geetettidi xaafettidayssada hanis.

<sup>9</sup> Qassi Dawitey,

“Entti miya gaytay entta xiheda oykko;  
 entta gufanthiya aafu gido;  
 entta iitatethay entta bolla gakko.

<sup>10</sup> Entti xeellonnaada entta ayfey goozetto;  
 ubba wode meton entti kuunidi de7o” yaagis.

<sup>11</sup> Yaatin, Ayhudeti zaari denddonna mela kunddidonayye? Gidenna! Entta kunddethay Ayhude gidonna asay attana mela gaaso gidis. Hessika Ayhudeti entta bolla qanaatanaada oothis.

<sup>12</sup> Ayhudeta nagaray alamiyas daro anjjo ehis; qassi entta kunddethay Ayhude gidonna asaas daro anjjo gidis. Yaatin, doorettida Ayhudeti kumethi attiyaa wode anjjoy ay mela darandeshsha!

<sup>13</sup> Taani, ha77i hinttew Ayhude gidonna asaas odays. Ayhude gidonna asaas hawaare gidada ootheyssan taani daro ceeqettays.

<sup>14</sup> Ta hessa oothiday taw ashon zare gidida Isra7eeleta qiiroyada enttafe guuthata ashshanaassa.

<sup>15</sup> Xoossay entta yeggida wode ha alamey Xoossaara sigettis. Xoossay entta shiishi ekkiya wode hayqqida asi hayqoppe denddida mela gidees.

<sup>16</sup> Koyro menthida baso uythay Xoossaas yarshshettidi geeshshi gidikko, muume uythayka geeshshi. Mithaas xaphoy geeshshi gidikko, tasheykka geeshshi.

<sup>17</sup> Gaden tokkida shamaho tashe gidida Ayhudeti karettin, hintte bazzon dolida shamaho tashe gidida Ayhude gidonnayssati entta bessan

dhanthettidi entta anjuwaanne duretethaa shaakettideta.

<sup>18</sup> Hiza, hintte tasheda karetti wodhdhida Ayhudeta bolla otorttofitte. Hintte otorttiyabaa gidikko, xaphoy hinttena tookkesippe attin hintte xaphuwa tookkonayssa akeekite.

<sup>19</sup> Neeni, “He tasheti karettiday, ta entta bessan dhanthettana melassa” gaanaw dandda7aasa.

<sup>20</sup> Hessi tuma. Entti ammaniboonna gisho karettidosona. Neeni ammanida gisho he bessan eqqadasa. Neeni yayyanaw besseesippe attin otoranaw bessenna.

<sup>21</sup> Xoossay medhon tashe gidida Ayhudetas qadhettonna ixiko hinttewuka qadhettenna.

<sup>22</sup> Hiza, Xoossay ay mela keehekonke ay mela yashshiyako be7a. I yashshey kiitetonayssata, qassi I keehhey iya ammanidi minnidi eqqidayssata. Minnidi eqqonna ixiko hintteka karettana.

<sup>23</sup> Ayhudeti ammanikko, kase entti de7iya bessaa simmana. Xoossay entta zaaridi, wothanaw dandda7ees.

<sup>24</sup> Hinttena bazzon de7iya shamaho gidida Ayhude gidonnayssata qanxidi, gaden tookettida shamahuwa bolla hinttena tokkiko, medhon gade shamaho gidida Ayhudeta bantta koyro bessan zaari tokkanaw waanidi dandda7ettennee?

### *Xoossaa maarotethay ubbaassa*

<sup>25</sup> Ta ishato, hintte hinttena eranchcho gidi ceegettofitte. Ta hinttew odiya issi xuuri de7ees. Hessika Isra7eeletappe baggay si7onna ixxiday wurssethi gakkanaw gidonnashin attanaw de7iya

Ayhude gidonna asay kumethi Xoossako yaana gakkanaassa.

<sup>26</sup> Hessadakka, Isra7eele asa ubbay attana. Geeshsha Maxaafan,

“Nuna ashsheyssi Xiyooneppe yaana;

Yayqooba zerethaafe iita ubbaa diggana.

<sup>27</sup> Taani entta nagara atto giya wode enttara caaqqana caaqoy hayssa” geetettidi xaafettis.

<sup>28</sup> Ayhudeti Wonggelaa ekkonna ixixidi, hintte gisho Xoossaara morkke gididosona. Gidoshin, ha77ika entti doorettidayssata, Xoossay entta aawata gisho entta dosees.

<sup>29</sup> Xoossay ba imuwaninne ba xeessan qiirtenna.

<sup>30</sup> Hintte Ayhude gidonnayssati kase Xoossaas kiitettibeekketa. Shin ha77i Ayhudeti kiitettonna ixxin, hintte Xoossaa maarotethaa ekkideta.

<sup>31</sup> Hessadakka, hintte ekkida maarotethaa Ayhudeti ekkana mela ha77i Xoossaas kiitettonna ixxidosa.

<sup>32</sup> Xoossay asa ubbaa ba maarotethaa bessanaw koyidi, asi ubbay kiitettonna ixxana mela oothis.

<sup>33</sup> Xoossaa duretethaa, cinccatethaanne eratethaa akeekidi odanay oonee? Iya pirdday pilggettena, iya ogey erettenna.

<sup>34</sup> Geeshsha Maxaafan, “Godaa qofaa erey oonee?

Iya zoranaw dandda7ey oonee?”

<sup>35</sup> Xoossaas tal77eyenne tal77iya zaaridi ekkey oonee?”

yaagees.

<sup>36</sup> Ubbaa I medhdhis; ubbay iyan de7ees; ubbay iya bonchchossa. Xoossaas merinaw bonchchoy gido. Amin77i.

## 12

### *Kiristtoosan ooratha de7o*

<sup>1</sup> Hiza, ta ishato, hinttee, hintte asatethaa Xoossaa ufayssiya, de7onne geeshsha yarshsho oothidi, immana mela taani hinttena Xoossaa maarotethan woossays. Xoossaa hintte goynanaw bessiya tuma ogey hessa.

<sup>2</sup> Lo77o, ufaysseyssanne polo gidida Xoossaa sheniya hintte shaakki eranaw hintte qofan laamettiteppe attin ha alamiya daanopite.

<sup>3</sup> Xoossay hintte issuwas issuwas immida amanuwa mela wozanaama asada qoppite. Qoppanaw besseyssafe aathidi hinttena dummayidi, otoron qoppofite gada taw imettida aadho keehatethan hinttew odays.

<sup>4</sup> Nu issi asatethaa gidдон dумma dумma kifileti de7oosona; he dумma dумma kifiletas dумma dумma oosoy de7ees.

<sup>5</sup> Hessada, nuuni daro asi gidikkoka Kiristtoosan issi asatethi gidida. Nuuni issi asatethi gididi dумma dумma kifileti issoy issuwara oyketida.

<sup>6</sup> Nuus imettida aadho keehatethan dумma dумma imotati de7oosona. Nu imoy tinbbit odo gidikko, nuus de7iya ammanuwa mela odanaw bessees.

<sup>7</sup> Nu imoy harata maade gidikko, he oosuwan minnanaw bessees; tamaarsso gidikko, he tamaarsuwan minnanaw bessees.

<sup>8</sup> Nu imoy harata minthetho gidikko, minnidi minthethanaw bessees. Nu imoy nuus de7iyabaappe haratas imo gidikko, wozanappe immanaw bessees. Nu imoy ayso gidikko, minnidi aysanaw bessees. Nu imoy haratas keeho gidikko, ufayssan keehanaw bessees.

<sup>9</sup> Hintte siiqoy qoodheppe qommon gidanaw bessenna. Iitabaa ixsite; lo77obaa minthidi oykkite.

<sup>10</sup> Issoy issuwara ishada siiqetite; issoy issuwa bonchchite.

<sup>11</sup> Azallofite; hintte ayyaan minnidi Godaas oothite.

<sup>12</sup> Xoossay immida ufayssan ufayttite; metuwa dandda7ite; ubba wode Xoossaa woossite.

<sup>13</sup> Ammaniya geeshshata koshshiyaban maad-dite; imathata morkite.

<sup>14</sup> Hinttena goodeyssata anjjite; anjjiteppe attin baaddofite.

<sup>15</sup> Ufayttessatara ufayttite; yeekkeyssatara yeekkite.

<sup>16</sup> Issoy issuwara issi qofan de7ite. Otoro qofaa aggidi, hinttena kawushshidi, kawushsha ooso oothite. Hintte hinttena cincca gidi qoppofite.

<sup>17</sup> Oonikka hinttew iitabaa oothiko, he uraas iita zaaroppite. Asa ubbaa sinthan nashisiya lo77o ooso oothite.

<sup>18</sup> Asa ubbaara saron daanaw hinttew dandda7ettiya ubbaa oothite.

<sup>19</sup> Ta ishato, hinttee, hintte huu7en asas halo keyoppite. Xoossay halo keyana mela iyaw aggaagite. Geeshsha Maxaafan,

“Taani halo keyana;

taani kushe zaarana”  
yaagees Goday, geetettidi xaafettis.

<sup>20</sup> Shin Geeshsha Maxaafan,  
“Ne morkkey koshattiko muza;

I saamotiko ushsha.  
Neeni hessa oothiko iya huu7en  
yeella tama bonqqo qolaasa”  
geetettidi xaafettis.

<sup>21</sup> Iitaa lo77on xoonappe attin iitaan xoonettofa.

## 13

### *Deriya ayseyssatas kiitetethi*

<sup>1</sup> Xoossaa shene gidonnashin maati imettonna gishonne ha77i de7iya shuumatikka Xoossaa shenen shuumettida gisho asi ubbay deriya ayseyssatas kiitettanaw bessees.

<sup>2</sup> Hessa gisho, maatara de7eyssatas kiitettonna ixxiya oonikka Xoossaa kiitaa ixxees. Kiitettonna ixxiya oonikka ba bolla pirddaa ehees.

<sup>3</sup> Ayseyssati iita ootheyssatappe attin lo77o ootheyssata yashshokona. Ayseyssatas yayyonna agganaw koyay? Yaakko lo77o ootha; entti nena galatana.

<sup>4</sup> Entti new lo77obaa oothanaw shuumettida Xoossaa ayye. Shin neeni iitabaa oothiko, entti iitabaa oothidayssa seeriya gisho iyaw yayya. Entti iita ootheyssata seeridi, Xoossaa hanquwa qonccisiya Xoossaa ayye.

<sup>5</sup> Hessa gisho, Xoossaa hanquwa xalaalas gidonnashin hintte kahay markkattiya gisho deriya ayseyssatas kiitettanaw bessees.

<sup>6</sup> Hintte giira giireykka hessassa. Deriya ayseyssati he oosuwa oothay, entti Xoossaa aylleta gidida gishossa.

<sup>7</sup> Issuwas issuwas besseyssa immite. Giira giiranaw besseyssas giirite; qaraxa qanxanaw besseyssas qaraxa qanxite; yayyanaw besseyssas yayyite; bonchchoy besseyssa bonchchite.

### *Siiqetite*

<sup>8</sup> Issoy issuwara siiqetite. Siiqo acoppe at-tin hintte bolla hara acoy dooppo. Ase siiqiya oonikka higgey geysa polis.

<sup>9</sup> “Laammofa; wodhoppa; kaysotoppa; amotofa” giya kiitayne hara kiita ubbay, “Ase ne huu7eda dosa” giya kiitan qashettis.

<sup>10</sup> Ase siiqiya oonikka iya bolla iitabaa oothenna. Hessa gisho, ase siiqeyssi higge kiitaa polis.

<sup>11</sup> Dhiskkofe hintte barkkiya wodey ha77i gideyssa akeekidi hessa oothite. Nu attana wodey koyro nu ammanida wodiyappe ha77i nuukko matis.

<sup>12</sup> Dhuma wodey aadhdhanaw hanees; wonttay matis. Hiza, nuuni dhuma ooso aggidi poo7o ola miishe oykkoos.

<sup>13</sup> Ane gallas poo7on de7iya asada maaran de7oos. Mathoninne laymatethara gahettiya

dumma dumma tuna oosotan,\* palamaninne qanaaten gidoppo.

<sup>14</sup> Godaa Yesuus Kiristtoosa kandduwa ma77ite; hintte nagaranchcho asatethay ba amuwaa polana mela iyaw qoppofite.

## 14

### *Asa bolla pirddofite*

<sup>1</sup> Ammanon daaburida oonakka shiishi ekkiteppe attin iya qofaa bolla pirddofite.

<sup>2</sup> Leemisos, ammanon minnida issi asi ay kathika maanaw dandda7ees. Shin ammanon daaburiya asi atakilte xalaala mees.

<sup>3</sup> Ubbabaa miya asi moonna uraa kadhoppo. Ubbabaa moonna asi miya uraa bolla pirddofite. Xoossay ubbaa miya uraa shiishi ekkis.

<sup>4</sup> Hara asa ayle bolla pirddey neeni oonee? I daaburin woykko minnin ba Godaassa. Goday iya essanaw dandda7iya gisho I minnidi eqqana.

<sup>5</sup> Qassi “Issi gallasay hara gallasappe aadhhees” yaagidi qoppiya asi de7ees. Haray qassi, “Gallasati ubbay issi mela” gidi qoppees. Shin issoy issoy ba qofaa akeekidi qachcho.

<sup>6</sup> Issi gallasaa hara gallasatappe aathidi bonchchiya oonikka Godaa bonchchos gidi oothees. Ubba kathi miya asi Godaa bonchchos gidi mees. I miya he kathaa gisho Xoossaa galatees. Ubba kathi moonna asi Godaa

---

\* **13:13** *laymatethara gahettiya dumma dumma tuna oosotan:* woykko yethan, mathon, laymaton, qayxen gidoppo gidi billanaw dandda7ettees. Laymatethara gahettiya dumma dumma tuna oosoti asi Xoossaa haaroppe kare keyidi do7a kanddo ekkidi poliya ooso guussu. **14:1** Qola 2:16

bonchchos moonna aggees; qassi moonna agon Xoossaa galatees.

<sup>7</sup> Nuuppe oonikka baw deenna; qassi nu giddofe oonikka baw hayqqenna.

<sup>8</sup> Nu de7on de7ikko Godaas de7oos; qassi hayqqikokka Godaas hayqqoos. Hiza, nu de7on de7in woykko hayqqin Godaassa.

<sup>9</sup> Kiristtoosi hayqqidi hayqoppe denddiday, de7on de7eyssatasinne hayqqidayssatas Goda gidanaassa.

<sup>10</sup> Yaatin, neeni ne ishaa bolla ays pirdday? Woykko neeni ne ishaa ays kadhay? Nuuni ubbay Xoossaa pirdda araata sinthan eqqana.

<sup>11</sup> Geeshsha Maxaafan Goday,  
 “Taani de7on de7ays;  
 asa ubbay ta sinthan gulbbatana;  
 taani Xoosse gideyssa markkattana”  
 yaagees.

<sup>12</sup> Hiza, nu oothidabaas nu huu7en huu7en Xoossaa sinthan shiiqidi zaaro immana.

### *Hara asi dhubethofa*

<sup>13</sup> Hessa gisho, nuuni issoy issuwa bolla pirddeyssa aggoos. Shin hintte ishaa dhubsidi woykko qaxxidi nagaran gelssiyaba othonnaada naagettite.

<sup>14</sup> Godaa Yesuusa ammaniyaa asada, ba huu7en tuna gidida kathi baynnayssa taani geeshshada erays. Shin issi asi issibaa tuna gidi qoppiko hessi iyaw tuna gidees.

<sup>15</sup> Ne miya katha gisho ne ishaa dhubbiyabaa gidikko, Kiristtoosan de7iya ne ishaa siiqakka.

Kiristtoosi iya gisho hayqqida uraa ne miya kathan iya ayyaana de7uwa dhayssofa.

<sup>16</sup> Hiza, hintew de7iya la77atethaa harati borana mela oothofite.

<sup>17</sup> Xoossa kawotethay Geeshsha Ayyaanan benttiya xillotethi, sarotethinne tuma ufayssife attin muussabaanne ushshabaa gidenna.

<sup>18</sup> Hessada Kiristtoosas oothiya asi Xoossaa ufaysses; asanka anjjettes.

<sup>19</sup> Hessa gisho, ane nuuni sarotethi benttiya ogiyanne issuwa issuwa ammanon minthiya ogiya koyoos.

<sup>20</sup> Katha gisho gada Xoossaa oosuwa dhayssofa. Ubba kathi meetetes, shin hara asi nagaran dhubsiya kathi muussi iita.

<sup>21</sup> Ne ishaya dhubettonna mela asho moonna woykko ushshu uyonna woykko ne ishaya dhubbiya harabaa oothonna agoy lo77o.

<sup>22</sup> Hiza, ha ne ammanuwa ne giddoninne ne Xoossaa giddon naaga. Likke gidi qoppidabaa oothiya wode iya kahay mootonna uray anjjetidayssa.

<sup>23</sup> Shin sidhishe miya uraas iya muussay ammanon gidonna gisho pirddettes. Ammanoy baynna oosettida ooso ubbay nagara.

## 15

### *Harata ufayssanaw bessees*

<sup>1</sup> Nuuni ammanon minnidayssati daaburanchchota toohuwa tookkanaw bessees. Nuuni nuna ufayssanaw bessenna.

<sup>2</sup> Nuuni nu ishaya ammanon minthanaw iya maaddanawunne ufayssanaw bessees.

<sup>3</sup> Kiristtoosi bana ufayssibeenna. Shin Geeshsha Maxaafan, “Asay nena cayida cashshay tana gakkis” geetetti xaafettidayssada hanis.

<sup>4</sup> Geeshsha Maxaafay immiya genccaaninne minthethuwan nu ufayssaa ekkana mela Geeshsha Maxaafan xaafettida ubbay nuna tamaarssanaw xaafettis.

<sup>5</sup> Genccaanne minotethi immiya Goday hintte Kiristtoos Yesuusa kaalliya wode issifetethi hintte immo.

<sup>6</sup> Hessika, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa Aawa, Xoossaa, issi wozananinne issi qaalan hintte bonchchana melassa.

*Wonggelay asa ubbaassa*

<sup>7</sup> Kiristtoosi hinttena ekkidayssada Xoossaa bonchchos issoy issuwa ekkite.

<sup>8</sup> Xoossay beni aawatas immida ufayssay polettana melanne iya tumatethay erettana mela Kiristtoosi Ayhudeta aylle gididi yidayssa ta hintte odays.

<sup>9</sup> Kiristtoosi Ayhudeta aylle gidida hara gaasoy qassi Ayhude gidonna asati Xoossaa iya maarotethaa gisho galatana melassa. Geeshsha Maxaafan,

“Ta nena Ayhude gidonna asaa gidдон galatana;  
ne sunthaa sabbana”  
geetettidi xaafettidayssada hanis.

<sup>10</sup> Qassi,  
“Ayhude gidonna asaw,  
Xoossaa deriyara ufayttite”  
yaagettis.

<sup>11</sup> Qassi zaaridi,  
 “Ayhude gidonna asaw,  
     Godaa galatite;  
     kawotetha ubbay iya sabbite”  
 yaagettis.

<sup>12</sup> Hessada Isayaasi,  
 “Isseyye zareppe yelettiya issoy yaana;  
     I kawotetha ubbaa haarana.  
     Entti bantta ufayssaa iya bolla wothana”  
 yaagees.

<sup>13</sup> Geeshsha Ayyaana wolqqan hintte diccana  
 mela ufayssi immiya Xoossay, hintte ammanuwa  
 gaason hintte ufayssinne sarotethi kumethi  
 immo.

*Phawuloosi xaaftida gaasuwa*

<sup>14</sup> Ta ishato, hinttenan lo77otethinne eratethi  
 kumidayssa qassi issoy issuwa zoranaw  
 dandda7eyssa ta geeshshada erays.

<sup>15</sup> Taani hinttena issi issibaa gujja akeekisanaw  
 koyada yayyonna ha dabddaabbiya hintte  
 xaafas.

<sup>16</sup> Taani Kiristtoos Yesuusa ayle gidada, Ay-  
 hude gidonna asaas kahineda oothada, Wongge-  
 laa odana mela Xoossay taw aadho keehatethaa  
 immis. Ayhude gidonna asay Geeshsha Ayyaanan  
 geeyidi, Xoossaa ufayssiya yarshsho gidana mela  
 Xoossay hessa oothis.

<sup>17</sup> Taani Kiristtoos Yesuusan gidada Xoossaas  
 oothiya oosuwan ceeqettays.

<sup>18</sup> Ayhude gidonna asay Xoossaas kiitettanaada,  
 Kiristtoosi ta qaalanne ta oosuwa baggara oothida  
 oosuwappe attin hari ta ceeqettiyabay baawa.

19 Xoossay hessa malaataninne Geeshsha Ayyaana wolqqan waati oothidaakko ta hinttew odana. Taani Yerusalaameppe doomada, Iliwarqoone gakkanaw Kiristtoosa Wonggela sabbakas.

20 Taani hara asi baasida bessan keexanaw koyikke. Kiristtoosa sunthay xeegettiboonna bessan Wonggela odanaw amottays.

21 Geeshsha Maxaafan,  
 “Iyabay odettiboonna asati iya be7ana;  
 iyabaa si7iboonna asati akeekana”  
 geetettidi xaafettis.

*Phawuloosi Roome baanaw qoppis*

22 Hessa gaason, taani hintteko yaanaw dandda7abiikke.

23 Shin taani ha77i ha heeran ta oosuwa ong-gida gishonne daro laythafe doomada hinttena be7anaw laamotida gisho

24 taani Isppeene bashe hinttena be7anaw qoppas. Qassi guutha wode hinttera ufayttidaappe guye Isppeene biya wode hintte ta ogiyas tana maaddana mela koyays.

25 Shin ha77i taani Xoossaa asata maaddanaw Yerusalaame bays.

26 Maqedooniyanne Akkayan de7iya Xoossaa asati, Yerusalaamen de7iya manqota miishen maaddanaw koyida gishossa.

27 Entti manqota maaddanayssi enttaw attonnabaa gidida gisho bantta huu7en hessa oothanaw qofa qachchidosona. Ayhudeti Ayhude gidonnaysatara ayyaana anjuuwa

shaakettiko, entti qassi banttaw de7iyaban Ayhudeta maaddanaw bessees.

<sup>28</sup> Hessa gisho, taani he shiiqida miishiya ent-taw immidaappe guye Isppeene bashe hintte matara aadhdhana.

<sup>29</sup> Taani hintteko biya wode Kiristtoosa an-jjuwaan kumada baanayssa erays.

<sup>30</sup> Ta ishato, taw Xoossaa woossishe ta baaxiyan taara eqqana mela Godaa Yesuus Kiristtoosaninne Geeshsha Ayyaana siiquwan hinttena woossays.

<sup>31</sup> Xoossay tana Yihudan de7iya ammanonna asatappe ashshanaadanne Yerusalaamen ta oothana oosoy Xoossaa asata matan ekettana mela taw woossite.

<sup>32</sup> Qassi Xoossi giikko, taani hintteko bada ufayssan hinttera shemppana mela taw woossite.

<sup>33</sup> Sarotethaa Xoossay hintte ubbaara gido. Amin77i.

## 16

### *Sarotho*

<sup>1</sup> Kinkkiriya kataman de7iya woosa keethan oothiya nu michchiya Feeba lo77o maccas gideyssa hintte erana mela koyays.

<sup>2</sup> Hintte iyo ammaniyaa asati Godaa sunthan mokkanaw bessiya ammaniyaa asatappe issuwada mukkite. Iya hinttefe koyabaa ubbaa iyo maaddite. Iya ba huu7en daro asaa maaddasu; qassi tana ta huu7enkka daro maaddasu.

<sup>3</sup> Kiristtoos Yesuusa oosuwa taara issife oothiya Phirisqilanne Aqiila saro giite.

<sup>4</sup> Entti ta gisho bantta shemppuwa aathi immidosona. Ta xalaala gidonnashin Ayhude gidonna asaa woosa keetha ubbay entta galatees.

<sup>5</sup> Entta son shiiqiya ammaniyaa asaa saro giite.

Iisiya biittan Kiristtoosa koyro ammanida, ta dosiya Ephanexoosas ta sarothuwa odite.

<sup>6</sup> Hintte gisho ooson daro daaburida Mayraamo saro giite.

<sup>7</sup> Taara qasho keethan aathida ta Ayhude laggeta Anddironiqoosanne Yuuniyasa saro giite. Entti Yesuusa hawaareta giddon erettidayssata. Qassi entti Kiristtoosa taappe sinthe ammanidosona.

<sup>8</sup> Godan ammaniyaa ta siiqo laggiya, Amphiliyaxoosa saro giite.

<sup>9</sup> Kiristtoosa oosuwa nuura issife oothiya Urbanoosenne ta dosiya Isttakuusa saro giite.

<sup>10</sup> Kiristtoosan ammanthiya aylliya Apheliisas ta sarothuwa odite. Arsxobuloosa soo asaas ta sarothuwa odite.

<sup>11</sup> Ta Ayhude laggiya Heroodiyoona saro giite.

Narssisanne iya soo asaappe Kiristtoosa ammanidayssata saro giite.

<sup>12</sup> Godaa oosuwani daaburiya Tirufaynanne Tirufoosa saro giite. Qassi Godaas daro daaburada oothiya, ta dosiya Phersiiso saro giite.

<sup>13</sup> Godaa oosuwani daro erettida Rufoosasinne tana ba na7ada be7iya iya aayes ta sarothuwa odite.

14 Asinikirttoosas, Filegoonas, Hermmeesas, Patirobaasasinne enttara de7iya ammaniyaa ishata ubbaas ta sarothuwa odite.

15 Filoloogusa, Yuuliya, Neeriya, iya michchiw, Olumppoosanne enttara de7iya ammaniyaa asa ubbaa saro giite.

16 Geeshsha yeeretethi yeerettishe, issoy issuwa sarothite. Kiristtoosa woosa keetha ubbay hinttena saro yaagosona.

### *Wurssetha zore*

17 Ta ishato, hintte tamarida timirttiya ixxidi, hintte gidon shaaketethinne meto medhdhiya asatappe nagettite. Enttafe haakkite.

18 Hessa mela asati bantaw oothosonappe atin nu Godaa Kiristtoosas oothokona. Bantta mal77iya doonaninne saphothiya qalan aykko eronna asaa wozanaa balethosona.

19 Wonggelaas hintte kiitettidayssa asa ubbay si7idayssi tana ufayssees. Shin hintte lo77obaa erana melanne iitabaappe haakkana mela ta koyays.

20 Sarotethaa Xoossay Xalahiya hintte tohuwappe garssan gaaci yeggana.

Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethay hinttera gido.

21 Taara oothiya Ximotiyooosi hinttena saro yaagees. Hessadakka, ta dabboti Luuqiyosi, Yaasoninne Sosphaxiroosi hinttena saro yaagosona.

22 Ha dabddaabbiya Phawuloosas xaafida taani, Xarxiyoosi, hinttena Godaa sunthan saro yaagays.

23 Tana mokiidayne woosa keetha ubbay iya son shiiqiya Gaayoosi, hinttena saro yaagees.

Katamaa miishiya oykkiya Erasxoosinne nu ishaa Qarxoosi hinttena saro yaagosona. [

<sup>24</sup> Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho kee-hatethay hintte ubbaara gido. Amin77i.]\*

<sup>25</sup> Xoossas galati gido. Taani, Yesuus Kiristtoos-  
abaa odiya Wonggela qaalanne daro wodeppe  
qosettidi gam77ida tumatethan, Xoossay hinttena  
ammanon minthidi essanaw dandda7ees.

<sup>26</sup> Shin ha77i he tumay qonccis. Kawotetha ub-  
bay ammanidi kiitettana mela merinaa Xoossaa  
kiitan nabeti he tumabaa xaafidosona.

<sup>27</sup> Yesuus Kiristtoosa baggara cinctatethi iya  
xalaalas de7iya, issi Xoossaas merinaw bonch-  
choy gido. Amin77i.

---

**16:23** Ha.O 19:29; 1Qoro 1:14; 2Ximo 4:20  
maxaafatan paydo 24 deenna.

\* **16:24** Beni koyro

## **Ooratha Caaquwa Goofatho New Testament in Gofa (ET:gof:Gofa)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Gofa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 30 Dec 2021  
8695a6a5-d671-5199-996c-6069adce0ebd